



ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2023/2529

z dnia 17 listopada 2023 r.

określające informacje techniczne dotyczące zbiorów danych, ustanawiające formaty techniczne stosowane do przekazywania informacji oraz określające szczegółowe uregulowania i treść raportów jakości dotyczących organizacji badania reprezentacyjnego w dziedzinie „zdrowie” na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 808/2004, (WE) nr 452/2008 i (WE) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 1, art. 8 ust. 3 i art. 13 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Europejskie Ankietowe Badanie Zdrowia (EHIS od ang. *European Health Interview Survey*) to badanie ankietowe populacji ogólnej dotyczące dziedziny „zdrowie”, zapewniające informacje statystyczne na temat stanu zdrowia, uwarunkowań zdrowia i działań w zakresie opieki zdrowotnej w Unii. Badanie to stanowi ważne unijne źródło odniesienia dla opartych na dowodach polityk związanych ze zdrowiem, w tym dotyczących włączenia społecznego i ochrony socjalnej, zdrowego stylu życia, zdrowego starzenia się i dobrostanu, nierówności w zakresie zdrowia, dostępu do opieki zdrowotnej oraz jakości usług opieki zdrowotnej.
- (2) Aby zapewnić prawidłowe wykonanie EHIS, Komisja powinna określić informacje techniczne dotyczące zbioru danych, formaty techniczne stosowane do przekazywania informacji Komisji przez państwa członkowskie oraz szczegółowe uregulowania dotyczące treści i przekazywania raportów jakości.
- (3) Celem europejskiego planu walki z rakiem ⁽²⁾ jest uwzględnienie całego procesu choroby. Plan ten obejmuje cztery główne obszary działania, w których Unia może wnieść największą wartość dodaną, mianowicie: profilaktykę, wczesne wykrywanie, diagnostykę i leczenie oraz jakość życia pacjentów z chorobą nowotworową i osób wyleczonych. Strategia „Od pola do stołu” ⁽³⁾, która stanowi centralny element inicjatywy Komisji pod nazwą Europejski Zielony Ład ⁽⁴⁾, promuje zrównoważoną konsumpcję żywności oraz ułatwia przechodzenia na zdrowe, zrównoważone diety.
- (4) W zaleceniu Rady w sprawie dostępu do przystępnej cenowo i dobrej jakościowo opieki długoterminowej ⁽⁵⁾, towarzyszącemu komunikatowi Komisji w sprawie europejskiej strategii w dziedzinie opieki ⁽⁶⁾, określono ramy polityki wyznaczające kierunek rozwoju zrównoważonej opieki długoterminowej, zapewniającej lepszy i bardziej przystępny cenowo dostęp do dobrej jakości usług dla wszystkich, a także lepsze warunki pracy w tym sektorze.

⁽¹⁾ Dz.U. L 261 I z 14.10.2019, s. 1.

⁽²⁾ Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady, Europejski plan walki z rakiem (COM(2021) 44 final z dnia 3 lutego 2021 r.).

⁽³⁾ Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów, Europejski Zielony Ład, (COM(2019) 640 final z dnia 11 grudnia 2019 r.).

⁽⁴⁾ Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów, Strategia „Od pola do stołu” na rzecz sprawiedliwego, zdrowego i przyjaznego dla środowiska systemu żywnościowego (COM(2020) 381 final z dnia 20 maja 2020 r.).

⁽⁵⁾ Zalecenie Rady z dnia 8 grudnia 2022 r. w sprawie dostępu do przystępnej cenowo i dobrej jakościowo opieki długoterminowej (Dz.U. C 476 z 15.12.2022, s. 1).

⁽⁶⁾ Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie europejskiej strategii w dziedzinie opieki, COM(2022) 440 final z dnia 7 września 2022 r.

- (5) Ochrona zdrowia i bezpieczeństwa pracowników, zapisana w Traktatach i Karcie praw podstawowych, jest kluczowym elementem unijnej gospodarki służącej ludziom.
- (6) Międzynarodowa porównywalność krajowych statystyk dotyczących zdrowia wymaga stosowania klasyfikacji statystycznych jednostek terytorialnych, edukacji, zawodów i sektorów gospodarki, zgodnych z klasyfikacjami NUTS ⁽⁷⁾, ISCED ⁽⁸⁾, ISCO ⁽⁹⁾ i NACE ⁽¹⁰⁾.
- (7) Zalecenie Rady w sprawie propagowania we wszystkich sektorach prozdrowotnej aktywności fizycznej (HEPA) ⁽¹¹⁾ zachęca państwa członkowskie do przyjęcia wielosektorowych podejść polityki i planów działania na rzecz promowania aktywności fizycznej i ustanawia ramy monitorowania postępów w zakresie wskaźników HEPA w odnośnych obszarach tematycznych.
- (8) W zaleceniu Komisji (UE) 2023/397 w sprawie metadanych referencyjnych i raportów jakości ⁽¹²⁾ wezwano państwa członkowskie do zapewnienia, aby podczas zestawiania metadanych referencyjnych i opracowywania raportów jakości krajowe urzędy statystyczne stosowały pojęcia statystyczne wymienione w ostatniej wersji jednolitej zintegrowanej struktury metadanych.
- (9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot

W niniejszym rozporządzeniu określono informacje techniczne dotyczące zbioru danych, formaty techniczne stosowane do przekazywania informacji z państw członkowskich do Komisji (Eurostatu) oraz szczegółowe uregulowania dotyczące treści i przekazywania raportów jakości w Europejskim Ankietowym Badaniu Zdrowia (EHIS).

EHIS dotyczy stanu zdrowia, opieki zdrowotnej i uwarunkowań zdrowia, a także cech społeczno-demograficznych populacji odniesienia, o których mowa w art. 4.

Artykuł 2

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- 1) „okres odniesienia” oznacza okres, do którego odnosi się dana informacja;
- 2) „bieżąca” odnosi się do sytuacji w czasie przeprowadzania wywiadu;
- 3) „wywiad w zastępstwie” odnosi się do sytuacji, w której informacje wymagane od wybranego respondenta są przekazywane przez osobę trzecią (w tym innego członka gospodarstwa domowego lub osobę spoza gospodarstwa domowego, która opiekuje się wybranym respondentem) i nie są walidowane przez wybranego respondenta; osoba trzecia jest bliska respondentowi i zna go bardzo dobrze;
- 4) „metadane” oznaczają dane, które definiują i opisują inne dane, stosowaną metodykę oraz procesy statystyczne.

⁽⁷⁾ Rozporządzenie (WE) nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie ustalenia wspólnej klasyfikacji jednostek terytorialnych do celów statystycznych (NUTS) (Dz.U. L 154 z 21.6.2003, s. 1).

⁽⁸⁾ Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Kształcenia z 2011 r.

⁽⁹⁾ Międzynarodowa standardowa klasyfikacja zawodów, wersja z 2008 r.

⁽¹⁰⁾ Rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 oraz niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych (Dz.U. L 393 z 30.12.2006, s. 1).

⁽¹¹⁾ Zalecenie Rady z dnia 26 listopada 2013 r. w sprawie propagowania we wszystkich sektorach prozdrowotnej aktywności fizycznej (Dz.U. C 354 z 4.12.2013, s. 1).

⁽¹²⁾ Dz.U. L 53 z 21.2.2023, s. 104.

Artykuł 3

Pojęcia statystyczne i opis zmiennych

1. Państwa członkowskie stosują pojęcia statystyczne określone w załączniku I.
2. Cechy techniczne zmiennych są określone w załączniku II i odnoszą się do:
 - a) identyfikatora zmiennej,
 - b) nazwy zmiennej,
 - c) okresu odniesienia,
 - d) kafeterii odpowiedzi (oznaczenia i kodu modalności),
 - e) filtra.

Artykuł 4

Charakterystyka populacji statystycznych i jednostek objętych obserwacją

1. Populacją odniesienia są osoby w wieku co najmniej 15 lat, które w czasie gromadzenia danych mieszkają w prywatnych gospodarstwach domowych na terytorium danego państwa członkowskiego.
2. Terytoria krajowe wymienione w załączniku III są wyłączone z próby. Niewielkie części terytorium kraju obejmujące nie więcej niż 2 % ludności mogą być wyłączone z próby. Informacje dotyczące tych terytoriów kraju zawarte są w metadanych referencyjnych.

Artykuł 5

Okresy odniesienia

Okresy odniesienia dla poszczególnych zmiennych określono w załączniku II.

Artykuł 6

Szczegółowa charakterystyka próby

1. Podejmuje się co najmniej trzy próby kontaktu z respondentem przed wyłączeniem go z badania, z wyjątkiem następujących sytuacji:
 - a) ustalenie adresu było niemożliwe;
 - b) pod wskazanym adresem nie znajdował się lokal mieszkalny lub lokal był niezamieszkanym;
 - c) nie znaleziono osoby pod wskazanym adresem;
 - d) osoba nie była w stanie odpowiedzieć na pytania, w tym ze względu na niesprawność;
 - e) od osoby otrzymano jednoznaczną odmowę udziału w badaniu;
 - f) okoliczności zagrażały bezpieczeństwu osoby przeprowadzającej wywiad.
2. W należycie uzasadnionych przypadkach i tylko na tyle, na ile jest to konieczne, dopuszcza się kontrolowane zastępowanie. Kontrolowane zastępowanie jednostek z próby (gospodarstw domowych lub osób) dopuszcza się, jeżeli występuje jedna z sytuacji wymienionych w ust. 1 lub jeżeli trzy próby kontaktu z jednostką z próby nie powiodły się.
3. Przestrzega się procedur, aby zapewnić możliwie jak największą kontrolę procesu zastępowania. Do takich procedur należy stosowanie schematu zapewnającego, aby wybrane zastępcze osoby ściśle odpowiadały, pod względem istotnych cech, osobom, które zastępują.
4. Zbiór osób z próby do celów zastępowania określa się przed rozpoczęciem zbierania danych. Do celów zastępowania nie wykorzystuje się osób nienależących do tego zbioru.

Artykuł 7

Okresy i metody zbierania danych

1. Zbieranie danych trwa co najmniej 3 miesiące, z których co najmniej 1 miesiąc przypada na okres od września do grudnia.
2. Odpowiedzi udzielone w zastępstwie dopuszcza się wyłącznie w przypadkach, gdy respondent nie jest w stanie odpowiedzieć na pytania z jednej z następujących przyczyn:
 - a) cierpi na długotrwałe zaburzenie funkcji poznawczych;
 - b) cierpi na długotrwałe poważne osłabienie;
 - c) cierpi na długotrwałą dysfunkcję sensoryczną, która uniemożliwia interakcję między osobą przeprowadzającą wywiad a respondentem;
 - d) przebywa w szpitalu lub w placówce opieki zdrowotnej lub społecznej przez cały okres przeprowadzania badania.
3. W przypadku zmiennych wymienionych w załączniku IV Eurostat wykorzystuje jedynie informacje zebrane bezpośrednio od respondenta do celów obliczania powiązanych wskaźników. Państwa członkowskie przekazują do Eurostatu wyłącznie te informacje zebrane bezpośrednio od respondenta lub informacje zebrane bezpośrednio w połączeniu z informacjami zebranymi pośrednio.

Artykuł 8

Wspólne standardy redagowania, imputacji, ważenia i estymacji danych

1. W stosownych przypadkach w odniesieniu do danych stosuje się imputację, kalibrację lub ważenie.
2. Imputację stosuje się jedynie w celu dostosowania ze względu na pozycyjny brak odpowiedzi.
3. Metody imputacji statystycznej stosuje się wówczas, gdy brak odpowiedzi przekracza 5 % w odniesieniu do zmiennych kluczowych określonych w załączniku V, w przypadku których informacje są brakujące, nieważne lub niespójne.
4. Populacją odniesienia do celów ważenia jest rzeczywista lub szacowana populacja zwykle mieszkająca w prywatnych gospodarstwach domowych.
5. Współczynniki ważenia oblicza się, aby uwzględnić prawdopodobieństwo wyboru jednostki, braku odpowiedzi oraz, w stosownych przypadkach, dostosowanie próby do danych zewnętrznych związanych z rozkładem statystycznym osób w populacji docelowej.
6. Dostosowanie próby do danych zewnętrznych przeprowadza się w odniesieniu do rozkładu statystycznego osób w populacji docelowej według płci i grup wiekowych.

Artykuł 9

Formaty przekazywania informacji

Państwa członkowskie przekazują do Komisji (Eurostatu) zbiór danych ze wstępnie sprawdzonymi mikrodanymi, które są zgodne z charakterystyką zmiennych określoną w załączniku II do niniejszego rozporządzenia, w tym odpowiednie wagi, wykorzystując przy tym standardy wymiany danych i metadanych statystycznych określone przez Komisję (Eurostat) oraz pojedynczy punkt kontaktowy.

Artykuł 10

Raporty jakości

1. Raporty jakości państw członkowskich spełniają szczegółowe uregulowania i wymogi dotyczące treści określone w załączniku VI.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji (Eurostatowi) wymagane niniejszym rozporządzeniem metadane referencyjne dotyczące jakości przy zastosowaniu standardów wymiany danych i metadanych statystycznych. Państwa przesyłają metadane za pośrednictwem pojedynczego punktu kontaktowego.

Artykuł 11

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 listopada 2023 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK I

DEFINICJE POJĘĆ STATYSTYCZNYCH

1) **Długotrwały problem zdrowotny**

Problemy zdrowotne mogą być fizyczne, emocjonalne, behawioralne lub psychiczne. Pojęcie to obejmuje nie tylko choroby i zaburzenia, ale także na przykład ból, zły stan zdrowia spowodowany wypadkiem oraz urazy i choroby wrodzone.

Główną cechą długotrwałych problemów zdrowotnych jest ich trwały charakter i fakt, że mogą wymagać długiego okresu kontroli, obserwacji lub opieki. Długotrwałe problemy zdrowotne to takie, które trwały (lub nawracały) lub zgodnie z przewidywaniami będą trwać (lub nawracać) przez okres co najmniej 6 miesięcy; problemy tymczasowe nie są uwzględniane. Problemy, które występują sezonowo lub z przerwami, nawet jeżeli nasilają się na okres od 4 do 6 miesięcy, uznaje się za długotrwałe problemy zdrowotne.

2) **Ograniczenia w aktywności**

„Aktywność” definiuje się jako wykonanie przez osobę danego zadania lub działania, natomiast ograniczenia aktywności oznaczają trudności, jakich doświadcza osoba podczas wykonywania danej aktywności.

3) **Wypadek w domu lub w czasie wolnym**

„Wypadek w domu lub w czasie wolnym” oznacza niezamierzone zdarzenie charakteryzujące się gwałtowną siłą lub uderzeniem, które powoduje szkodę fizyczną, w domu, wokół domu (w garażu, ogrodzie, na drodze) lub w czasie wolnym spędzonym na zajęciach dla przyjemności lub osobistych zainteresowań.

Wypadki w domu lub w czasie wolnym obejmują również:

- przypadki ostrego zatrucia,
- urazy spowodowane przez zwierzęta lub owady.

Wypadki w domu lub w czasie wolnym nie obejmują:

- w przypadku osób zatrudnionych – wypadków, do których dochodzi podczas pracy z domu (pracy zdalnej), a więc podczas aktywności, której cel związany z pracą jest możliwy do ustalenia i która związana jest z warunkami zatrudnienia,
- wypadków w pracy lub w szkole,
- wypadków drogowych,
- chorób,
- urazów zamierzonych (będących skutkiem przemocy interpersonalnej – umyślnych działań innych osób – oraz rozmyślnego samookaleczenia),
- drobnych obrażeń, jak np. powierzchowne skaleczenia i zadrapań.

4) **Ból fizyczny**

Ból fizyczny to nieprzyjemne doświadczenie zmysłowe i emocjonalne związane z rzeczywistym lub potencjalnym uszkodzeniem tkanki bądź opisane jako takie uszkodzenie; jest zawsze nieprzyjemne, a więc stanowi też doświadczenie emocjonalne.

5) **Opieka zdrowotna**

Opiekę zdrowotną definiuje się jako poszczególne usługi opieki zdrowotnej świadczone bezpośrednio osobom indywidualnym oraz wyroby medyczne używane przez takie osoby. Pojęcie to obejmuje usługi lecznicze, rehabilitację, długoterminową opiekę zdrowotną, usługi pomocnicze i wyroby medyczne dostarczane pacjentom ambulatoryjnym. Obejmuje również różne rodzaje opieki zdrowotnej (stacjonarną, ambulatoryjną, dzienną, domową).

6) **Opieka w zakresie zdrowia psychicznego**

Opieka w zakresie zdrowia psychicznego odnosi się do świadczeń zdrowotnych udzielanych w celu leczenia zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania. Opiekę taką mogą sprawować pracownicy medyczni (psychiatrzy) lub niemedyczni (psychologowie).

7) **Pacjent leczony stacjonarnie**

Pacjentami leczonymi stacjonarnie są pacjenci formalnie przyjęci do placówki opieki zdrowotnej (to znaczy hospitalizowani) w celu leczenia lub opieki, którzy muszą spędzić co najmniej jedną noc w szpitalu lub innej instytucji zapewniającej opiekę stacjonarną.

Formalne przyjęcie oznacza, że pacjentowi przypisano pokój lub łóżko na czas pobytu w placówce opieki zdrowotnej.

8) **Pacjent jednodniowy**

Pacjent jednodniowy oznacza pacjenta, który otrzymuje planowe świadczenia medyczne i paramedyczne w placówce opieki zdrowotnej, jest formalnie przyjęty na badania diagnostyczne, leczenie lub w celu uzyskania innego rodzaju świadczenia zdrowotnego i w tym samym dniu wypisany. Pojęcie to nie obejmuje osób korzystających ze świadczeń ambulatoryjnych (którzy nie są formalnie przyjęci do placówki opieki zdrowotnej), świadczeń ratownictwa medycznego ani usług świadczonych przez ośrodki diagnostyczne lub podobne placówki, które nie są częścią prywatnych ani publicznych szpitali czy klinik.

Formalne przyjęcie oznacza, że pacjentowi przypisano pokój lub łóżko na czas pobytu w placówce opieki zdrowotnej.

9) **Pracownik opieki zdrowotnej**

Pracownik opieki zdrowotnej to osoba, która obecnie świadczy opiekę zdrowotną i posiada do tego odpowiednie kwalifikacje zdobyte w drodze edukacji, szkoleń, certyfikacji lub licencji. Pracownik opieki zdrowotnej związany jest z obszarem lub dziedziną specjalizacji i należy do jednej z następujących grup:

- a) pracownicy medyczni i dentyści (zarówno ogólni, jak i specjaliści);
- b) pielęgniarki i położne;
- c) pracownicy związani z medycyną, np. psychologowie kliniczni, dietetycy, fizjoterapeuci;
- d) personel pogotowia ratunkowego lub pracownicy paramedyczni;
- e) inni pracownicy, którzy mają bezpośredni kontakt z pacjentami, tacy jak farmaceuci, osoby zajmujące się fotografią medyczną, prowadzące dokumentację medyczną.

10) **Lekarz dentysta**

Lekarz dentysta to pracownik opieki zdrowotnej, który diagnozuje i leczy choroby, urazy i wady rozwojowe zębów, dziąseł i powiązanych struktur jamy ustnej. Przywraca normalne funkcjonowanie jamy ustnej przy zastosowaniu szerokiej gamy sposobów leczenia, m.in. zabiegów chirurgicznych i innych specjalistycznych technik, jak również poradnictwa w zakresie zdrowia jamy ustnej. Do zadań lekarzy dentyistów należy: diagnostyka, poradnictwo i niezbędne leczenie dentyści, wykonywanie zabiegów chirurgicznych, medycznych i innych form leczenia poszczególnych rodzajów chorób i zaburzeń jamy ustnej.

11) **Lekarz ortodonta**

Lekarz ortodonta to specjalista stomatologii, który zajmuje się diagnostyką, profilaktyką i korygowaniem wad zębowych i zgryzowych (na przykład za pomocą aparatów korekcyjnych).

12) **Lekarz podstawowej opieki zdrowotnej/lekarz rodzinny**

Lekarz podstawowej opieki zdrowotnej/lekarz rodzinny to lekarz, który nie ogranicza swojej praktyki do określonych kategorii chorób (tj. nie jest specjalistą), udziela osobom, rodzinom i społecznościom szeroki zakres świadczeń opieki medycznej i może kierować pacjentów do innych pracowników opieki zdrowotnej.

13) **Lekarz specjalista lub chirurg**

Lekarz specjalista lub chirurg to lekarz, który specjalizuje się w diagnostyce lub stosowaniu chirurgicznych technik w celu leczenia zaburzeń i chorób. Do jego zadań należy przeprowadzanie badań lekarskich i stawianie diagnozy; przepisywanie leków oraz leczenie rozpoznanych chorób, zaburzeń lub urazów; zapewnianie specjalistycznego lub chirurgicznego leczenia szczególnych rodzajów chorób, zaburzeń lub urazów; poradnictwo w zakresie profilaktyki oraz stosowanie metod i leczenia służących profilaktyce zdrowotnej. Kategoria ta obejmuje również lekarzy ginekologów, psychiatrów i innych lekarzy specjalistów spełniających tę definicję. Należą do niej również chirurdzy stomatodolodzy, ale nie ogólni lekarze dentyści.

14) Fizjoterapeuta/kinezyterapeuta

Fizjoterapeuta/kinezyterapeuta to świadczeniodawca medyczny lub niemedyyczny, który stosuje co najmniej jedną z następujących terapii w celu poprawy lub przywrócenia funkcji motorycznych pacjenta: terapia ruchowa, masaż leczniczy, fizjoterapia w ścisłym znaczeniu (stosowanie bodźców fizycznych, elektroterapia, terapia ultradźwiękami, termoterapia, hydroterapia, balneoterapia oraz elektrodiagnostyka, z wyłączeniem stosowania promieni jonizujących). Leczy zaburzenia układu kostnego, mięśniowego i części układu krążenia i układu nerwowego, stosując metody manipulacji, a także ultradźwięki, termoterapię, techniki laserowe lub podobne, bądź stosuje takie terapie jako część leczenia osób, które są (czasowo) niepełnosprawne fizycznie bądź cierpią na choroby lub zaburzenia psychiczne.

Pracownicy opieki zdrowotnej zapewniają te terapie w różnych placówkach, np. szpitalach, prywatnych gabinetach, przychodniach ambulatoryjnych, w ramach usług zdrowotnych w domu pacjenta, szkołach, siłowniach itp.

15) Psycholog, psychoterapeuta lub psychiatra

Psychologowie, psychoterapeuci lub psychiatry to pracownicy opieki zdrowotnej, którzy zapewniają opiekę w zakresie zdrowia psychicznego i mogą być specjalistami medycznymi (psychiatrami) lub nie. Ich rola obejmuje ocenę psychologiczną i psychoterapię, a także medyczną opiekę psychiatryczną (psychiatrzy).

16) Usługi zdrowotne w domu pacjenta

Usługi zdrowotne w domu pacjenta oznaczają świadczenie medycznych i niemedyycznych usług na rzecz osób, które z powodu osłabienia, choroby lub niepełnosprawności psychicznej lub fizycznej nie mogą wykonywać określonych czynności opieki osobistej lub domowej bądź nie mogą wychodzić z domu. Są to między innymi usługi świadczone w domu pacjenta przez pielęgniarki lub pracowników opiekuńczych z instytucji, agencji lub towarzystw zdrowotnych bądź organizacji społecznych korzystających z usług profesjonalnego personelu lub wolontariuszy.

17) Leki na receptę

Lek to produkt stosowany w celu złagodzenia objawów, zapobiegania chorobie lub poprawy złego stanu zdrowia. Leki na receptę to leki przepisane przez lekarza (refundowane z ubezpieczenia zdrowotnego lub nier refundowane). Obejmują one: leki, ziołowe produkty lecznicze, leki homeopatyczne i suplementy diety (np. witaminy, minerały lub toniki), tabletki antykoncepcyjne stosowane do celów innych niż antykoncepcja, hormony (inne niż do celów antykoncepcji). Tabletki antykoncepcyjne i hormony przepisywane i stosowane do celów antykoncepcji nie należą do tej kategorii.

18) Palenie tytoniu

Palenie tytoniu oznacza wdychanie i wydychanie dymu z wyrobów tytoniowych takich jak gotowe papierosy, samodzielnie skręcane papierosy, cygara, fajki i nargile.

Palenie tytoniu nie obejmuje:

- a) stosowania podgrzewanych wyrobów tytoniowych;
- b) używania papierosów elektronicznych lub podobnych urządzeń elektronicznych;
- c) palenia marihuany zmieszanej z tytoniem.

19) Podgrzewane wyroby tytoniowe

Podgrzewane wyroby tytoniowe to produkty tytoniowe, które wytwarzają aerozol zawierający nikotynę i inne substancje chemiczne wdychane przez użytkowników przez usta.

20) Napój alkoholowy

Napój alkoholowy to każdy napój zawierający etanol, niezależnie od rodzaju napoju (np. mocne lub słabe piwo, wino lub napój spirytusowy) czy spożywanym ilości.

CECHY TECHNICZNE ZMIENNYCH

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
------------------------	----------------	-------------------	----------------	-----------------------	-------

Temat szczegółowy: INFORMACJE NA TEMAT ZBIERANIA DANYCH

PRIMSTRAT	Warstwa	w chwili losowania	0 001 - 9 999	Identyfikator warstwy	Wszyscy
			- 2	Nie dotyczy	
PSU	Jednostka losowania pierwszego stopnia (PSU)	w chwili losowania	0 001 - 9 999	Identyfikator jednostki losowania pierwszego stopnia	Wszyscy
			- 2	Nie dotyczy	

Temat szczegółowy: IDENTYFIKACJA

HHID	Numer identyfikacyjny gospodarstwa domowego	stały	YYYYYYYYYY	Liczba 10-cyfrowa	Wszyscy
			- 1	Brak	
PID	Numer identyfikacyjny respondenta	stały	YYYYYYYYYY	Liczba 10-cyfrowa	

Temat szczegółowy: WAGI

WGT	Ostateczna indywidualna waga	bieżący	YYYYY.YYY	Liczba (format 5.3)	Wszyscy
-----	------------------------------	---------	-----------	---------------------	---------

Temat szczegółowy: CHARAKTERYSTYKA WYWIADU

PROXY	Uczestnictwo w badaniu	bieżący	1	Bezpośrednie uczestnictwo	Wszyscy
			2	Inny członek gospodarstwa domowego	
			3	Inna osoba spoza gospodarstwa domowego	
			- 1	Nie podano	
REFDATE	Data odniesienia wywiadu	bieżący	RRRR-MM-DD	Data wywiadu	Wszyscy

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
INTMETHOD	Sposób przeprowadzenia wywiadu	bieżący	10	Wywiad bezpośredni z wykorzystaniem formularzy papierowych (PAPI)	Wszyscy
			20	Wywiad bezpośredni wspomagany komputerowo (CAPI)	
			30	Wywiad telefoniczny wspomagany komputerowo (CATI)	
			40	Wywiad internetowy wspomagany komputerowo (CAWI)	
			50	Inny	
INTLANG	Język użyty do przeprowadzenia wywiadu	bieżący	XXX	Standardowy wykaz kodów Eurostatu (SCL) – języki (kod 3-cyfrowy)	Wszyscy
			- 1	Brak	

Temat szczegółowy: LOKALIZACJA

REGION	Region zamieszkania	bieżący	10 – ZZ	Region zamieszkania (kod NUTS 2 cyfrowy)	Wszyscy
COUNTRY	Państwo zamieszkania	bieżący	NN	Państwo zamieszkania (kod SCL GEO)	Wszyscy
DEG_URB	Stopień urbanizacji	bieżący	1	Miasta	Wszyscy
			2	Małe miasta i przedmieścia	
			3	Obszary wiejskie	

Temat szczegółowy: DEMOGRAFIA

SEX	Płeć	bieżący	1	Mężczyzna	Wszyscy
			2	Kobieta	
AGE	Wiek w ukończonych latach	bieżący	Wiek	otrzymany z REFDATE, YEARBIRTH & PASSBIRTH	Wszyscy

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
YEARBIRTH	Rok urodzenia	stały	RRRR	Liczba 4-cyfrowa	Wszyscy
PASSBIRTH	Po ostatnim dniu urodzin	bieżący	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	

Temat szczegółowy: OBYWATELSTWO I POCHODZENIE MIGRACYJNE

BIRTHPLACE	Państwo urodzenia	stały	NN	Państwo urodzenia (kod SCL GEO)	Wszyscy
			ZZ	Osoba urodzona za granicą, ale państwo urodzenia nieznane	
			- 1	Nie podano	
CITIZEN	Państwo głównego obywatelstwa	bieżący	NN	Państwo głównego obywatelstwa (kod SCL GEO)	Wszyscy
			ZZ	Bezpaństwowiec	
			XX	Obywatelstwo obce, ale kraj nieznany	
			- 1	Nie podano	
BIRTHPLACEFATH	Państwo urodzenia ojca	stały	NN	Państwo urodzenia ojca (kod SCL GEO)	Wszyscy
			ZZ	Ojciec urodzony za granicą, ale państwo urodzenia ojca nieznane	
			- 1	Nie podano	
BIRTHPLACEMOTH	Państwo urodzenia matki	stały	NN	Państwo urodzenia matki (kod SCL GEO)	Wszyscy
			ZZ	Matka urodzona za granicą, ale państwo urodzenia matki nieznane	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: SKŁAD GOSPODARSTWA DOMOWEGO					
PARTNERS	Partnerzy mieszkający w tym samym gospodarstwie domowym	bieżący	1	Osoba pozostająca w zalegalizowanym lub faktycznym związku z partnerem/partnerką	Wszyscy
			2	Osoba niepozostająca w zalegalizowanym ani faktycznym związku z partnerem/partnerką	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
HHNBERS	Wielkość gospodarstwa domowego	bieżący	Liczba	Łączna liczba członków gospodarstwa domowego	Wszyscy
			- 1	Nie podano	
HHNBERS_0_13	Liczba osób w wieku do 13 lat włącznie	bieżący	Liczba	Liczba osób w wieku do 13 lat włącznie	Wszyscy
			- 1	-1 Nie podano	
HHTYPE	Typ gospodarstwa domowego	bieżący	10	Jednoosobowe gospodarstwo domowe	Wszyscy
			21	Samotny rodzic z co najmniej jednym dzieckiem w wieku poniżej 25 lat	
			22	Samotny rodzic z dzieckiem lub dziećmi, z których wszystkie mają co najmniej 25 lat	
			31	Para bezdzietna	
			32	Para z co najmniej jednym dzieckiem w wieku poniżej 25 lat	
			33	Para z dzieckiem lub dziećmi, z których wszystkie mają co najmniej 25 lat	
			40	Inny typ gospodarstwa domowego	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: GŁÓWNY STATUS NA RYNKU PRACY (SAMOOCENA)					
MAINSTAT	Główny status na rynku pracy (samoocena)	bieżący	10	Pracujący	Wszyscy
			20	Bezrobotny	
			30	Emeryt	
			40	Osoba niezdolna do pracy z powodu długotrwałych problemów zdrowotnych	
			50	Student, uczeń	
			60	Prowadzenie gospodarstwa domowego, sprawowanie opieki nad innymi	
			70	Zasadnicza służba wojskowa lub służba zastępcza	
			80	Inny	
			- 1	Nie podano	
Temat szczegółowy: PODSTAWOWE CECHY WYKONYWANEJ PRACY					
JOBISCO	Zawód w głównej pracy	bieżący	00, 11 - 96	Kod ISCO-08 na poziomie 2-cyfrowym	MAINSTAT = 10
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
LOCNACE	Działalność gospodarcza jednostki lokalnej w głównej pracy	bieżący	A, B, C...	Jeden znak oznacza sekcję NACE	MAINSTAT = 10
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
FT_PT	Główna praca w pełnym lub niepełnym wymiarze czasu pracy (samoocena)	bieżący	1	Praca w pełnym wymiarze czasu pracy	MAINSTAT = 10
			2	Praca w niepełnym wymiarze czasu pracy	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
JOBSTAT	Status zatrudnienia w głównej pracy	bieżący	11	Osoba pracująca na własny rachunek zatrudniająca pracowników	MAINSTAT = 10
			12	Osoba pracująca na własny rachunek niezatrudniająca pracowników	
			20	Pracownik	
			30	Bezpłatnie pomagający członek rodziny	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Temat szczegółowy: POZIOM WYKSZTAŁCENIA

HATLEVEL	Poziom wykształcenia (najwyższy ukończony poziom kształcenia)	bieżący	0	Brak formalnej edukacji lub poniżej ISCED 1	Wszyscy
			1	ISCED 1 wykształcenie podstawowe	
			2	ISCED 2 wykształcenie średnie I stopnia	
			3	ISCED 3 wykształcenie średnie II stopnia	
			4	ISCED 4 wykształcenie policealne	
			5	ISCED 5 krótki cykl kształcenia na poziomie studiów wyższych	
			6	ISCED 6 stopień licencjacki lub równoważny	
			7	ISCED 7 stopień magisterski lub równoważny	
			8	ISCED 8 doktorat lub stopień równoważny	
- 1	Nie podano				

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: ŁĄCZNY MIESIĘCZNY DOCHÓD GOSPODARSTWA DOMOWEGO					
HHINCOME	Bieżący miesięczny dochód netto gospodarstwa domowego	bieżący rok kalendarzowy	1	Niższy ekwiwalentny bieżący miesięczny dochód netto	Wszyscy
			2	Średnio-niski ekwiwalentny bieżący miesięczny dochód netto	
			3	Średni ekwiwalentny bieżący miesięczny dochód netto	
			4	Średnio-wysoki ekwiwalentny bieżący miesięczny dochód netto	
			5	Wyższy ekwiwalentny bieżący miesięczny dochód netto	
			- 1	Nie podano	
Temat szczegółowy: MINIMALNY EUROPEJSKI MODUŁ ZDROWIA					
HS1	Samooceńca ogólnego stanu zdrowia	bieżący	1	Bardzo dobry	Wszyscy
			2	Dobry	
			3	Średni (ani dobry, ani zły)	
			4	Zły	
			5	Bardzo zły	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
HS2	Długotrwały problem zdrowotny	bieżący	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
HS3	Ograniczenie aktywności z powodu problemów zdrowotnych	bieżący	1	Poważnie ograniczona	Wszyscy
			2	Ograniczona, ale nie poważnie	
			3	W ogóle nie ograniczona	
			- 1	Nie podano	

Temat szczegółowy: CHOROBY I STANY PRZEWLEKŁE

CD1 A	Astma w okresie ostatnich 12 miesięcy (w tym astma alergiczna)	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1B	Przewlekłe zapalenie oskrzeli, przewlekła obturacyjna choroba płuc lub rozedma płuc w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1C	Zawał serca lub przewlekłe skutki zawału serca w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1D	Choroba niedokrwienna serca lub dusznica bolesna w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1E	Nadciśnienie tętnicze w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
CD1F	Udar mózgu (wylew krwi do mózgu, zator mózgowy) lub przewlekłe skutki udaru mózgu w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1G	Choroba zwyrodnieniowa stawów (z wyjątkiem zapalenia stawów) w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1H	Bóle w okolicy lędźwiowo-krzyżowej lub inne przewlekłe dolegliwości pleców w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1I	Bóle w okolicy szyjnej kręgosłupa lub inne przewlekłe dolegliwości szyi w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1J	Cukrzyca w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1K	Alergia, np. nieżyt nosa, zapalenie oka, zapalenie skóry, alergia pokarmowa lub inna alergia (z wyjątkiem astmy alergicznej) w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
CD1M	Nietrzymanie moczu, problemy z kontrolowaniem pęcherza moczowego w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1N	Problemy z nerkami w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1O	Depresja w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1P	Wysoki poziom lipidów we krwi w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD1R	Choroba nowotworowa (tj. respondent otrzymał diagnozę choroby nowotworowej, poddawany był leczeniu na chorobę nowotworową lub żył z chorobą nowotworową) w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
CD2	Samocena ogólnego stanu zdrowia jamy ustnej	bieżący	1	Bardzo dobry	Wszyscy
			2	Dobry	
			3	Średni (ani dobry, ani zły)	
			4	Zły	
			5	Bardzo zły	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: WYPADKI I URAZY					
AC1	Wypadek w domu lub w czasie wolnym w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
Temat szczegółowy: BÓL					
PN1	Intensywność bólu fizycznego w okresie ostatnich 4 tygodni	ostatnie 4 tygodnie	1	Brak	Wszyscy
			2	Bardzo łagodny	
			3	Łagodny	
			4	Umiarkowany	
			5	Silny	
			6	Bardzo silny	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PN2	W jakim stopniu ból przeszkadzał w wykonywaniu normalnej pracy w okresie ostatnich 4 tygodni (zarówno pracy poza domem, jak i prac domowych)	ostatnie 4 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Jeśli PN1 = 2, 3, 4, 5 lub 6
			2	Trochę	
			3	Umiarkowanie	
			4	W znacznym stopniu	
			5	W najwyższym stopniu	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: ZDROWIE PSYCHICZNE W TYM UZALEŻNIENIA					
MH1 A	Poczucie niewielkiego zainteresowania lub niewielkiej przyjemności przy różnych zajęciach w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH1B	Zły nastrój, uczucie depresji lub beznadziejności w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH1C	Problemy z zasypianiem lub utrzymaniem ciągłości snu bądź zbyt wiele snu w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
MH1D	Zmęczenie, brak energii w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH1E	Brak apetytu lub przejadanie się w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH1F	Negatywna samoocena, uczucie porażki lub poczucie, że respondent jest nieudacznikiem lub zawiódł siebie lub swoją rodzinę, w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
MH1G	Trudności w skupieniu się, na przykład podczas czytania gazety lub oglądania telewizji w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH1H	Dostrzegalne przez innych spowolnione poruszanie się lub mówienie, bądź nadmierna ruchliwość czy niemożność usiedzenia w jednym miejscu do tego stopnia, że osoba ruszała się znacznie więcej niż zwykle, w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	W żadnym stopniu	Wszyscy
			2	Przez kilka dni	
			3	Przez więcej niż połowę dni	
			4	Prawie codziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH2 A	Dobry nastrój i dobre samopoczucie w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	Cały czas	Wszyscy
			2	Przez większość czasu	
			3	Przez więcej niż połowę czasu	
			4	Przez mniej niż połowę czasu	
			5	Czasami	
			6	Wcale	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
MH2B	Spokój i uczucie odprężenia w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	Cały czas	Wszyscy
			2	Przez większość czasu	
			3	Przez więcej niż połowę czasu	
			4	Przez mniej niż połowę czasu	
			5	Czasami	
			6	Wcale	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH2C	Przypływ aktywności i energii w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	Cały czas	Wszyscy
			2	Przez większość czasu	
			3	Przez więcej niż połowę czasu	
			4	Przez mniej niż połowę czasu	
			5	Czasami	
			6	Wcale	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
MH2D	Uczucie świeżości i wypoczęcia po przebudzeniu w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	Cały czas	Wszyscy
			2	Przez większość czasu	
			3	Przez więcej niż połowę czasu	
			4	Przez mniej niż połowę czasu	
			5	Czasami	
			6	Wcale	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
MH2E	Poczucie, że życie codzienne pełne jest interesujących rzeczy w okresie ostatnich 2 tygodni	ostatnie 2 tygodnie	1	Cały czas	Wszyscy
			2	Przez większość czasu	
			3	Przez więcej niż połowę czasu	
			4	Przez mniej niż połowę czasu	
			5	Czasami	
			6	Wcale	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
Temat szczegółowy: OGRANICZENIA FUNKCJONALNE					
PL1	Okulary lub soczewki kontaktowe	bieżący	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			3	Osoba niewidoma lub niewidząca	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PL2	Trudności z widzeniem, nawet w okularach lub szklach kontaktowych	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli PL1 = 1, 2 lub -1
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
PL3	Korzystanie z aparatu słuchowego	bieżący	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			3	Osoba głucha	
			- 1	Nie podano	
PL4	Trudności ze słyszeniem podczas rozmowy z jedną osobą w cichym pomieszczeniu, nawet przy użyciu aparatu słuchowego	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli PL3 = 1, 2 lub -1
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
PL5	Trudności ze słyszeniem podczas rozmowy z jedną osobą w głośniejszym pomieszczeniu, nawet przy użyciu aparatu słuchowego	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli PL3 = 1, 2 lub -1
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PL6	Trudności z przejściem bez żadnej pomocy odległości pół kilometra po płaskim podłożu	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
PL7	Trudności w pokonaniu 12 stopni schodów w górę lub w dół	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
PL8	Trudności z pamięcią lub koncentracją	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
PL8 A	Trudności z porozumiewaniem się (w zwykłym języku, na przykład ze zrozumieniem lub byciem zrozumianym)	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PL9	Trudności z gryzieniem i żuciem twardych produktów spożywczych	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Temat szczegółowy: TRUDNOŚCI W WYKONYWANIU CZYNNOŚCI ZWIĄZANYCH Z OPIEKĄ OSOBISTĄ

PC1 A	Trudności w samodzielnym spożywaniu posiłków	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
PC1B	Trudności z kładzeniem się do łóżka i wstawaniem lub siadaniem na krzesło i wstawaniem	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PC1C	Trudności z ubieraniem i rozbieraniem się	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
PC1D	Trudności w korzystaniu z toalety	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
PC1E	Trudności w braniu kąpieli lub prysznicza	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PC2	Zwykle otrzymuje pomoc w co najmniej jednej z następujących czynności: samodzielny spożyciu posiłków, kładzeniu się do łóżka i wstawaniu lub siadaniu na krześle i wstawaniu, ubieraniu i rozbieraniu się, korzystaniu z toalety, braniu kąpeli lub prysznic	bieżący	1	Tak, w przypadku co najmniej jednej czynności	Jeśli [(AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55] i [(PC1 A = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1B = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1C = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1D = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1E = 2 lub 3 lub 4)]
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
PC3	Potrzebuje pomocy lub więcej pomocy w co najmniej jednej z następujących czynności: samodzielny spożyciu posiłków, kładzeniu się do łóżka i wstawaniu lub siadaniu na krześle i wstawaniu, ubieraniu i rozbieraniu się, korzystaniu z toalety, braniu kąpeli lub prysznic	bieżący	1	Tak, w przypadku co najmniej jednej czynności	Jeśli [(AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55] i [(PC1 A = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1B = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1C = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1D = 2 lub 3 lub 4) lub (PC1E = 2 lub 3 lub 4)]
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Temat szczegółowy: TRUDNOŚCI W PROWADZENIU GOSPODARSTWA DOMOWEGO

HA1 A	Trudności z przygotowywaniem posiłków	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Nie dotyczy (osoba nigdy nie próbowała lub nie potrzebuje tego robić)	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
HA1B	Trudności z używaniem telefonu	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Nie dotyczy (osoba nigdy nie próbowała lub nie potrzebuje tego robić)	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
HA1C	Trudności z robieniem zakupów	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Nie dotyczy (osoba nigdy nie próbowała lub nie potrzebuje tego robić)	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
HA1D	Trudności z przyjmowaniem leków	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Nie dotyczy (osoba nigdy nie próbowała lub nie potrzebuje tego robić)	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
HA1E	Trudności z wykonywaniem lekkich prac domowych	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Nie dotyczy (osoba nigdy nie próbowała lub nie potrzebuje tego robić)	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
HA1F	Trudności z wykonywaniem od czasu do czasu ciężkich prac domowych	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Nie dotyczy (osoba nigdy nie próbowała lub nie potrzebuje tego robić)	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
HA1G	Trudności w zajmowaniu się finansami i wykonywaniu codziennych czynności administracyjnych	bieżący	1	Żadnych trudności	Jeśli (AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Nie dotyczy (osoba nigdy nie próbowała lub nie potrzebuje tego robić)	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
HA2	Zwykle otrzymuje pomoc przy wykonywaniu co najmniej jednej z następujących czynności: przygotowywanie posiłków, używanie telefonu, robienie zakupów, przyjmowanie leków, lekkie lub czasami ciężkie prace domowe, zajmowanie się finansami i codzienne czynności administracyjne	bieżący	1	Tak, w przypadku co najmniej jednej czynności	Jeśli [(AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55] and [(HA1 A = 2, 3 lub 4) lub (HA1B = 2, 3 lub 4) lub (HA1C = 2, 3 lub 4) lub (HA1D = 2, 3 lub 4) lub (HA1E = 2, 3 lub 4) lub (HA1F = 2, 3 lub 4) lub (HA1G = 2, 3 lub 4)]
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
HA3	Potrzebuje pomocy lub więcej pomocy przy wykonywaniu co najmniej jednej z następujących czynności: przygotowywanie posiłków, używanie telefonu, robienie zakupów, przyjmowanie leków, lekkie lub czasami ciężkie prace domowe, zajmowanie się finansami i codzienne czynności administracyjne	bieżący	1	Tak, w przypadku co najmniej jednej czynności	Jeśli [(AGE < 55 i HS3 = 1 lub 2) lub AGE ≥ 55] and [(HA1 A = 2, 3 lub 4) lub (HA1B = 2, 3 lub 4) lub (HA1C = 2, 3 lub 4) lub (HA1D = 2, 3 lub 4) lub (HA1E = 2, 3 lub 4) lub (HA1F = 2, 3 lub 4) lub (HA1G = 2, 3 lub 4)]
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Temat szczegółowy: CZASOWE OGRANICZENIE AKTYWNOŚCI (Z POWODU PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH)

AW2	Liczba dni nieobecności w pracy z powodu własnych problemów zdrowotnych w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	0 - 365	Liczba	Jeśli MAINSTAT = 10
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: PRZESZKODY W UCZESTNICZENIU W OKREŚLONYCH DZIEDZINACH ŻYCIA					
BA1	Trudności z wychodzeniem z domu z powodu długotrwałych problemów zdrowotnych (przewlekłych stanów lub niepełnosprawności)	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Brak zainteresowania/Nie chce tego robić	
			- 1	Nie podano	
BA2	Trudności z korzystaniem z różnych form transportu z powodu długotrwałych problemów zdrowotnych	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Brak zainteresowania/Nie chce tego robić	
			- 1	Nie podano	
BA3	Trudności z dostępem do budynków użyteczności publicznej, w tym z poruszaniem się wewnątrz i korzystaniem z pomieszczeń w środku tych budynków z powodu długotrwałych problemów zdrowotnych	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Brak zainteresowania/Nie chce tego robić	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
BA4 (nieobowiązkowo)	Główny powód przyczyniający się do doświadczanych trudności (inny niż długotrwałe problemy zdrowotne)	bieżący	1	Brak pieniędzy	jeżeli co najmniej BA1, BA2 lub BA3 = 2 lub 3 lub 4
			2	Brak pewności siebie	
			3	Postawy innych ludzi	
			4	Brak dogodnego lub dostępnego transportu	
			5	Trudności z podróżowaniem środkami transportu (np. wsiadanie lub wysiadanie, brak miejsc siedzących, zbyt niewygodne)	
			6	Trudności z parkowaniem (niewystarczająca ilość miejsc)	
			7	Słaba infrastruktura i dostępność budynków (brak wind, ramp, oznaczeń, zbyt wąskie drzwi, niedostosowane toalety itp.)	
			8	Inne powody	
			9	Brak	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
BA5	Trudności z uczestnictwem w życiu towarzyskim, takim jak spotkania z rodziną lub przyjaciółmi, wyjścia do restauracji, udział w imprezach towarzyskich, ze względu na długotrwałe problemy zdrowotne	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Brak zainteresowania/Nie chce tego robić	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
BA6 (nieobowiązkowo)	Główny powód przyczyniający się do doświadczanych trudności z uczestnictwem w życiu towarzyskim (inny niż długotrwałe problemy zdrowotne)	bieżący	1	Brak czasu (z powodu pracy, rodziny, obowiązków opiekuńczych lub innych)	Jeśli BA5 = 2 lub 3 lub 4
			2	Brak pieniędzy	
			3	Brak pewności siebie	
			4	Postawy innych ludzi	
			5	Brak wiedzy lub informacji	
			6	Bariery środowiskowe/brak przyjaznego otoczenia (na przykład trudności z dostępem do transportu publicznego i korzystaniem z niego, z dostępem do budynków lub sklepów i korzystaniem z nich, z łatwym poruszaniem się po ulicach, parkowaniem itp.)	
			7	Inne powody	
			8	Brak	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
BA7	Trudności z korzystaniem z internetu z powodu długotrwałych problemów zdrowotnych	bieżący	1	Żadnych trudności	Wszyscy
			2	Pewne trudności	
			3	Duże trudności	
			4	Nie potrafi/nie jest w stanie	
			5	Brak zainteresowania/Nie chce tego robić	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: KORZYSTANIE Z USŁUG OPIEKI ZDROWOTNEJ I DŁUGOTERMINOWEJ					
HO12	Liczba nocy spędzonych jako pacjent w szpitalu w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	0 - 365	Liczba	Wszyscy
			- 1	Nie podano	
HO34	Liczba przyjęć do szpitala jako pacjent jednodniowy w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	0 - 365	Liczba	Wszyscy
			- 1	Nie podano	
AM1	Ostatnia wizyta u dentysty lub ortodonta (w sprawie osobistego leczenia)	ostatnie 12 miesięcy	1	Mniej niż 6 miesięcy temu	Wszyscy
			2	6–12 miesięcy temu	
			3	12 miesięcy temu lub dawniej	
			4	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
AM2	Ostatnia wizyta u lekarza podstawowej opieki zdrowotnej lub lekarza rodzinnego (w sprawie osobistego leczenia)	ostatnie 12 miesięcy	1	Mniej niż 12 miesięcy temu	Wszyscy
			2	12 miesięcy temu lub dawniej	
			3	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
AM3	Liczba wizyt u lekarza podstawowej opieki zdrowotnej lub lekarza rodzinnego w okresie ostatnich czterech tygodni (w sprawie osobistego leczenia)	ostatnie 4 tygodnie	0 - 99	Liczba	Jeśli AM2 = 1
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
AM4	Ostatnia wizyta u lekarza specjalisty, w tym chirurga (w sprawie osobistego leczenia)	ostatnie 12 miesięcy	1	Mniej niż 12 miesięcy temu	Wszyscy
			2	12 miesięcy temu lub dawniej	
			3	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
AM5	Liczba wizyt u lekarza specjalisty, w tym chirurga, w okresie ostatnich czterech tygodni (w sprawie osobistego leczenia)	ostatnie 4 tygodnie	0 - 99	Liczba	Jeśli AM4 = 1
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
AM6 A	Wizyta u fizjoterapeuty lub kinezyterapeuty w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
AM6B	Wizyta u psychologa, psychoterapeuty lub psychiatry w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
LT1	Regularne (przynajmniej raz w tygodniu) korzystanie z opieki lub pomocy nieformalnej ze względu na przewlekłą chorobę lub ułomność lub ze względu na podeszły wiek	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak, głównie od członka rodziny	Wszyscy
			2	Tak, głównie od osoby niebędącej członkiem rodziny	
			3	Nie	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
LT2	Regularne (przynajmniej raz w tygodniu) korzystanie z (formalnych) usług zdrowotnych w domu pacjenta ze względu na przewlekłą chorobę lub ułomność lub ze względu na podeszły wiek	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
LT3	Liczba godzin tygodniowo regularnego korzystania z (formalnych) usług zdrowotnych w domu pacjenta na potrzeby osobiste	ostatnie 2 tygodnie	1	Mniej niż 5 godzin w tygodniu	Jeśli LT2 = 1
			2	Od 5 do mniej niż 10 godzin w tygodniu	
			3	Od 10 do mniej niż 20 godzin w tygodniu	
			4	Od 20 do mniej niż 30 godzin w tygodniu	
			5	Od 30 do mniej niż 40 godzin w tygodniu	
			6	Co najmniej 40 godzin w tygodniu	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	

Temat szczegółowy: PRZYJMOWANIE LEKÓW

MD1	Przyjmowanie w okresie ostatnich dwóch tygodni leków przepisanych przez lekarza (z wyjątkiem środków antykoncepcyjnych)	ostatnie 2 tygodnie	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
MD2	Przyjmowanie w okresie ostatnich dwóch tygodni leków, w tym ziołowych lub witamin, nieprzepisanych przez lekarza (z wyjątkiem środków antykoncepcyjnych)	ostatnie 2 tygodnie	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: PROFILAKTYKA ZDROWOTNA					
PA1	Ostatnie szczepienie przeciwko grypie	ostatnie 12 miesięcy	RRRR-MM	Miesiąc i rok szczepienia	Wszyscy
			1	Zbyt dawno (przed poprzednim rokiem kalendarzowym)	
			2	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PA2	Ostatni pomiar ciśnienia tętniczego krwi wykonany przez pracownika medycznego	ostatnie 5 lat	1	W okresie ostatnich 12 miesięcy	Wszyscy
			2	Od 1 roku do mniej niż 3 lata	
			3	Od 3 lat do mniej niż 5 lat	
			4	5 lat lub dawniej	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PA3	Ostatnie badanie poziomu cholesterolu we krwi wykonane przez pracownika medycznego	ostatnie 5 lat	1	W okresie ostatnich 12 miesięcy	Wszyscy
			2	Od 1 roku do mniej niż 3 lata	
			3	Od 3 lat do mniej niż 5 lat	
			4	5 lat lub dawniej	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PA4	Ostatnie badanie poziomu cukru we krwi wykonane przez pracownika medycznego	ostatnie 5 lat	1	W okresie ostatnich 12 miesięcy	Wszyscy
			2	Od 1 roku do mniej niż 3 lata	
			3	Od 3 lat do mniej niż 5 lat	
			4	5 lat lub dawniej	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PA5	Ostatnie badanie kału na obecność krwi utajonej	ostatnie 3 lata	1	W okresie ostatnich 12 miesięcy	Wszyscy
			2	Od 1 roku do mniej niż 2 lat	
			3	Od 2 lat do mniej niż 3 lata	
			4	3 lata lub dawniej	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PA6	Ostatnie badanie kolonoskopowe	ostatnie 10 lat	1	W okresie ostatnich 12 miesięcy	Wszyscy
			2	Od 1 roku do mniej niż 5 lat	
			3	Od 5 lat do mniej niż 10 lat	
			4	10 lat lub dawniej	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PA7	Ostatnie badanie mammograficzne (radiografia sutka)	ostatnie 3 lata	1	W okresie ostatnich 12 miesięcy	Jeśli SEX = 2
			2	Od 1 roku do mniej niż 2 lat	
			3	Od 2 lat do mniej niż 3 lata	
			4	3 lata lub dawniej	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PA8	Ostatnie badanie wymazu z szyjki macicy	ostatnie 3 lata	1	W okresie ostatnich 12 miesięcy	Jeśli SEX = 2
			2	Od 1 roku do mniej niż 2 lat	
			3	Od 2 lat do mniej niż 3 lata	
			4	3 lata lub dawniej	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Temat szczegółowy: DOSTĘP DO OPIEKI ZDROWOTNEJ

UN1 A	Niezaspokojone potrzeby w zakresie opieki zdrowotnej w okresie ostatnich 12 miesięcy z powodu długiej listy oczekujących	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			3	Brak potrzeb zakresie opieki zdrowotnej	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
UN2 A	Niezaspokojone potrzeby dotyczące opieki zdrowotnej w zakresie zdrowia psychicznego	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak, co najmniej jeden raz respondent rzeczywiście potrzebował opieki zdrowotnej w zakresie zdrowia psychicznego, lecz jej nie otrzymał	Wszyscy
			2	Nie, nie było przypadku, gdy respondent rzeczywiście potrzebował opieki zdrowotnej w zakresie zdrowia psychicznego, lecz jej nie otrzymał	
			3	Brak potrzeb dotyczących opieki zdrowotnej w zakresie zdrowia psychicznego	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
UN2B	Główna przyczyna niezaspokojenia potrzeb dotyczących opieki zdrowotnej w zakresie zdrowia psychicznego	ostatnie 12 miesięcy	1	Brak pieniędzy (zbyt drogo)	Jeśli UN2 A = 1
			2	Lista oczekujących (długi czas oczekiwania)	
			3	Brak czasu z powodu pracy, opieki nad dziećmi lub innymi osobami	
			4	Zbyt duża odległość/brak środka transportu	
			5	Obawy w zakresie poufności i zaufania	
			6	Obawa przed negatywną reakcją lub komentarzami ze strony rodziny, przyjaciół lub współpracowników	
			7	Strach przed konsultacją lub leczeniem (na przykład strach przed negatywnym wynikiem lub działaniami niepożądanymi leków)	
			8	Respondent nie wie, gdzie szukać pomocy	
			9	Inne powody	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
- 3	Wskaźnik zastępczy				

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: WZROST I WAGA					
BM1	Wzrost mierzony bez butów	bieżący	50 - 250	Liczba	Wszyscy
			- 1	Nie podano	
BM2	Waga mierzona bez ubrania i butów	bieżący	20 - 350	Liczba	Wszyscy
			- 1	Nie podano	
Temat szczegółowy: AKTYWNOŚĆ FIZYCZNA					
PE1	Wysiłek fizyczny w pracy (zarówno płatnej, jak i wykonywanej nieodpłatnie)	bieżący	1	Praca przeważnie na siedząco lub stojąco	Wszyscy
			2	Przeważnie chodzenie lub czynności wymagające umiarkowanego wysiłku fizycznego	
			3	Przeważnie ciężka praca fizyczna lub praca wymagająca wysiłku fizycznego	
			4	Respondent nie wykonuje żadnej pracy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PE2	Liczba dni w typowym tygodniu, podczas których osoba przemieszcza się pieszo między różnymi miejscami nieprzerwanie przez co najmniej 10 minut	bieżący	1 - 7	Liczba	Wszyscy
			0	Nigdy nie wykonuje takich czynności fizycznych	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PE3	Czas spędzony na przemieszczaniu się pieszo między różnymi miejscami w typowym dniu	bieżący	1	10–29 minut dziennie	Jeśli PE2 ≠ 0
			2	30–59 minut dziennie	
			3	Od 1 godziny do mniej niż 2 godziny dziennie	
			4	Od 2 godzin do mniej niż 3 godziny dziennie	
			5	Co najmniej 3 godziny dziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PE4	Liczba dni w typowym tygodniu, podczas których osoba przemieszcza się na rowerze między różnymi miejscami nieprzerwanie przez co najmniej 10 minut	bieżący	1 - 7	Liczba	Wszyscy
			0	Nigdy nie wykonuje takich czynności fizycznych	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PE5	Czas spędzony na przemieszczaniu się na rowerze między różnymi miejscami w typowym dniu	bieżący	1	10–29 minut dziennie	Jeśli PE4 ≠ 0
			2	30–59 minut dziennie	
			3	Od 1 godziny do mniej niż 2 godziny dziennie	
			4	Od 2 godzin do mniej niż 3 godziny dziennie	
			5	Co najmniej 3 godziny dziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
PE6	Liczba dni w typowym tygodniu przeznaczonych na sport, zajęcia fitness lub rekreacyjną aktywność fizyczną, które powodują przynajmniej niewielkie przyspieszenie oddechu lub uderzeń serca przez co najmniej 10 minut	bieżący	1 - 7	Liczba	Wszyscy
			0	Nigdy nie wykonuje takich czynności fizycznych	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PE7	Czas spędzony na uprawianiu sportu, zajęciach fitness lub rekreacyjnej aktywności fizycznej w typowym tygodniu	bieżący	GG:MM:00	Liczba godzin i minut	Jeśli PE6 ≠ 0
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PE8	Liczba dni w typowym tygodniu, podczas których osoba wykonuje ćwiczenia wzmacniające mięśnie	bieżący	1 - 7	Liczba	Wszyscy
			0	Nigdy nie wykonuje takich czynności fizycznych	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
PE9	Czas spędzony w pozycji siedzącej w typowym dniu	bieżący	GG:MM:00	Liczba godzin i minut	Wszyscy
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
Temat szczegółowy: NAWYKI ŻYWIENIOWE					
DH1	Częstotliwość spożywania owoców, z wyjątkiem soków	bieżący	1	Co najmniej raz dziennie	Wszyscy
			2	Od 4 do 6 razy w tygodniu	
			3	Od 1 do 3 razy w tygodniu	
			4	Rzadziej niż raz w tygodniu	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
DH2	Dzienna liczba porcji owoców, z wyjątkiem soków	bieżący	1 - 99	Liczba	Jeśli DH1 = 1
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
DH3	Częstotliwość spożywania warzyw lub sałatek, z wyjątkiem soków i ziemniaków	bieżący	1	Co najmniej raz dziennie	Wszyscy
			2	Od 4 do 6 razy w tygodniu	
			3	Od 1 do 3 razy w tygodniu	
			4	Rzadziej niż raz w tygodniu	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
DH4	Dzienna liczba porcji warzyw lub sałatek, z wyjątkiem soków i ziemniaków	bieżący	1 - 99	Liczba	Jeśli DH3 = 1
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
DH5	Częstotliwość picia czystych soków owocowych lub warzywnych	bieżący	1	Co najmniej raz dziennie	Wszyscy
			2	Od 4 do 6 razy w tygodniu	
			3	Od 1 do 3 razy w tygodniu	
			4	Rzadziej niż raz w tygodniu	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
DH6	Częstotliwość picia napojów słodzonych cukrem	bieżący	1	Co najmniej raz dziennie	Wszyscy
			2	Od 4 do 6 razy w tygodniu	
			3	Od 1 do 3 razy w tygodniu	
			4	Rzadziej niż raz w tygodniu	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
DH7	Częstotliwość spożywania czerwonego mięsa	bieżący	1	Co najmniej raz dziennie	Wszyscy
			2	Od 4 do 6 razy w tygodniu	
			3	Od 1 do 3 razy w tygodniu	
			4	Rzadziej niż raz w tygodniu	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
DH8	Częstotliwość spożywania przetworzonych produktów mięsnych	bieżący	1	Co najmniej raz dziennie	Wszyscy
			2	Od 4 do 6 razy w tygodniu	
			3	Od 1 do 3 razy w tygodniu	
			4	Rzadziej niż raz w tygodniu	
			5	Nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
Temat szczegółowy: PALENIE TYTONIU					
SK1	Nawyki w zakresie palenia tytoniu	bieżący	1	Codzienne palenie tytoniu	Wszyscy
			2	Okazjonalne palenie tytoniu	
			3	Niepalenie	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
SK2	Przeciętna liczba papierosów dziennie	bieżący	0 - 99	Liczba	Jeśli SK1 = 1
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
SK3	Osoba w przeszłości paląca codziennie	bieżący	1	Tak	Jeśli SK1 = 2, 3 lub -1
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
SK4	Liczba lat codziennego palenia tytoniu	bieżący	0 - 99	Liczba	Jeśli SK1 = 1 lub (SK1 = 2, 3 lub -1 i SK3 = 1)
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
SK5	Stopień narażenia na dym tytoniowy w pomieszczeniach zamkniętych	bieżący	1	Codziennie, co najmniej przez 1 godzinę dziennie	Wszyscy
			2	Codziennie, mniej niż 1 godzinę dziennie	
			3	Przynajmniej raz w tygodniu	
			4	Rzadziej niż raz w tygodniu	
			5	Nigdy lub prawie nigdy	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
SK6 A	Rodzaj zachowania związanego z używaniem podgrzewanych wyrobów tytoniowych	bieżący	1	Codziennie używanie	Wszyscy
			2	Okazjonalne używanie	
			3	Używanie w przeszłości	
			4	Nigdy	
			- 1	Nie podano	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
SK6B	Używanie papierosów elektronicznych lub podobnych urządzeń elektronicznych	bieżący	1	Codzienne e-palenie	Wszyscy
			2	Okazjonalne e-palenie	
			3	E-palenie w przeszłości	
			4	Nigdy	
			- 1	Nie podano	

Temat szczegółowy: SPOŻYWANIE ALKOHOLU

AL1	Częstotliwość spożywania napojów alkoholowych w dowolnej postaci (piwa, wina, cydru, wódki i innych alkoholi wysokoprocentowych, koktajli, likierów, alkoholu domowej roboty itp.) w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Codziennie lub prawie codziennie	Wszyscy
			2	5–6 dni w tygodniu	
			3	3–4 dni w tygodniu	
			4	1–2 dni w tygodniu	
			5	2–3 dni w miesiącu	
			6	Raz w miesiącu	
			7	Rzadziej niż raz w miesiącu	
			8	Ani razu w okresie ostatnich 12 miesięcy, ponieważ respondent już nie pije alkoholu	
			9	Nigdy lub tylko kilka razy w życiu dla spróbowania	
			- 1	Nie podano	
- 3	Wskaźnik zastępczy				

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
AL2	Częstotliwość spożywania napojów alkoholowych w dniach od poniedziałku do czwartku	bieżący	1	W każdym z 4 dni	Jeśli AL1 = 1, 2, 3 lub 4
			2	W 3 z 4 dni	
			3	W 2 z 4 dni	
			4	W 1 z 4 dni	
			5	W żadnym z 4 dni	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
AL3	Liczba (standardowych) porcji napojów alkoholowych średnio w jednym z dni od poniedziałku do czwartku	bieżący	1	Co najmniej 16 porcji dziennie	Jeśli (AL1 = 1, 2, 3 lub 4) i (AL2 = 1, 2, 3 lub 4)
			2	10–15 porcji dziennie	
			3	6–9 porcji dziennie	
			4	4–5 porcji dziennie	
			5	3 porcje dziennie	
			6	2 porcje dziennie	
			7	1 porcja dziennie	
			8	0 porcji dziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
AL4	Częstotliwość spożywania alkoholu w dniach od piątku do niedzieli	bieżący	1	W każdym z 3 dni	Jeśli AL1 = 1, 2, 3 lub 4
			2	W 2 z 3 dni	
			3	W 1 z 3 dni	
			4	W żadnym z 3 dni	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
AL5	Liczba (standardowych) porcji napojów alkoholowych średnio w jednym z dni od piątku do niedzieli	bieżący	1	Co najmniej 16 porcji dziennie	Jeśli (AL1 = 1, 2, 3 lub 4) i (AL4 = 1, 2 lub 3)
			2	10–15 porcji dziennie	
			3	6–9 porcji dziennie	
			4	4–5 porcji dziennie	
			5	3 porcje dziennie	
			6	2 porcje dziennie	
			7	1 porcja dziennie	
			8	0 porcji dziennie	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
AL6	Częstotliwość ryzykownego jednorazowego spożycia alkoholu (równowartość co najmniej 60 g czystego etanolu) w okresie ostatnich 12 miesięcy	ostatnie 12 miesięcy	1	Codziennie lub prawie codziennie	Jeśli AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 lub 7
			2	5–6 dni w tygodniu	
			3	3–4 dni w tygodniu	
			4	1–2 dni w tygodniu	
			5	2–3 dni w miesiącu	
			6	Raz w miesiącu	
			7	Rzadziej niż raz w miesiącu	
			8	Nie w okresie ostatnich 12 miesięcy	
			9	Nigdy w życiu	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Temat szczegółowy: CZYNNIKI SPOŁECZNE I ŚRODOWISKOWE

SS1	Liczba bliskich osób, na których można polegać w razie poważnych problemów osobistych	bieżący	1	Brak	Wszyscy
			2	1 lub 2	
			3	Od 3 do 5	
			4	Co najmniej 6	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
SS2	Stopień zainteresowania i troski okazywanych przez innych ludzi	bieżący	1	Duże zainteresowanie i troska	Wszyscy
			2	Umiarkowane zainteresowanie i troska	
			3	Niepewność	
			4	Niewielkie zainteresowanie i troska	
			5	Brak zainteresowania i troski	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
SS3	Łatwość uzyskania praktycznej pomocy od sąsiadów w razie potrzeby	bieżący	1	Bardzo łatwo	Wszyscy
			2	Łatwo	
			3	Jest taka możliwość	
			4	Trudno	
			5	Bardzo trudno	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
IC12	Udzielanie co najmniej raz w tygodniu opieki lub pomocy jednej osobie lub większej liczbie osób cierpiących na chorobę przewlekłą, ułomność lub podeszły wiek	bieżący	1	Tak, członkowi rodziny respondenta	Wszyscy
			2	Tak, osobie spoza rodziny respondenta	
			3	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Okres odniesienia	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Filtr
IC3	Liczba godzin w tygodniu, które respondent poświęca na opiekę lub pomoc osobie lub osobom mającym problemy związane z wiekiem, chronicznymi dolegliwościami zdrowotnymi lub niesprawnością	bieżący	1	Mniej niż 5 godzin w tygodniu	Jeśli IC12 = 1 lub 2
			2	Od 5 do mniej niż 10 godzin w tygodniu	
			3	Od 10 do mniej niż 20 godzin w tygodniu	
			4	Od 20 do mniej niż 30 godzin w tygodniu	
			5	Od 30 do mniej niż 40 godzin w tygodniu	
			6	Co najmniej 40 godzin w tygodniu	
			- 1	Nie podano	
			- 2	Nie dotyczy	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

Temat szczegółowy: SAMOBÓJSTWO (NIEOBOWIĄZKOWO)

SU1	Myśli o popełnieniu samobójstwa	ostatnie 12 miesięcy	1	Tak	Wszyscy
			2	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	
SU2	Wszelka podjęta próba samobójstwa	całe życie	1	Tak, w okresie ostatnich 12 miesięcy	Wszyscy
			2	Tak, ale nie w okresie ostatnich 12 miesięcy	
			3	Nie	
			- 1	Nie podano	
			- 3	Wskaźnik zastępczy	

ZAŁĄCZNIK III

TERYTORIA PAŃSTWOWE WYŁĄCZONE Z PRÓBY

Państwo	Terytoria państwowe
Francja	Francuskie departamenty i terytoria zamorskie
Cypr	Obszar niebędący pod kontrolą rządu
Niderlandy	Wyspy Karaibskie (Bonaire, St. Eustatius i Saba)
Irlandia	Wszystkie wyspy przybrzeżne z wyjątkiem Achill, Bull, Cruit, Gorumna, Inishnee, Lettermore, Lettermullan i Valentia

ZAŁĄCZNIK IV

**ZMIENNE, W PRZYPADKU KTÓRYCH ODPOWIEDZI W ZASTĘPSTWIE NIE SĄ WYKORZYSTY-
WANE PRZEZ EUROSTAT DO OBLICZANIA WSKAŹNIKÓW**

HS1	Samocena ogólnego stanu zdrowia
CD2	Samocena ogólnego stanu zdrowia jamy ustnej
PN1	Intensywność bólu fizycznego w okresie ostatnich 4 tygodni
PN2	W jakim stopniu ból przeszkadzał w wykonywaniu normalnej pracy w okresie ostatnich 4 tygodni (zarówno pracy poza domem, jak i prac domowych)
MH1 A	Poczucie niewielkiego zainteresowania lub niewielkiej przyjemności przy różnych zajęciach w okresie ostatnich 2 tygodni
MH1B	Zły nastrój, uczucie depresji lub beznadziejności w okresie ostatnich 2 tygodni
MH1C	Problemy z zasypianiem lub utrzymaniem ciągłości snu bądź zbyt wiele snu w okresie ostatnich 2 tygodni
MH1D	Zmęczenie, brak energii w okresie ostatnich 2 tygodni
MH1E	Brak apetytu lub przejadanie się w okresie ostatnich 2 tygodni
MH1F	Negatywna samoocena, uczucie porażki lub poczucie, że osoba jest nieudacznikiem lub zawiodła siebie lub swoją rodzinę, w okresie ostatnich 2 tygodni
MH1G	Trudności w skupieniu się, na przykład podczas czytania gazety lub oglądania telewizji w okresie ostatnich 2 tygodni
MH1H	Dostrzegalne przez innych spowolnione poruszanie się lub mówienie, bądź nadmierna ruchliwość czy niemożność usiedzenia w jednym miejscu, tak że osoba ruszała się znacznie więcej niż zwykle, w okresie ostatnich 2 tygodni
MH2 A	Dobry nastrój i dobre samopoczucie w okresie ostatnich 2 tygodni
MH2B	Spokój i uczucie odprężenia w okresie ostatnich 2 tygodni
MH2C	Przyływ aktywności i energii w okresie ostatnich 2 tygodni
MH2D	Uczucie świeżości i wypoczęcia po przebudzeniu w okresie ostatnich 2 tygodni
MH2E	Poczucie, że życie codzienne pełne jest interesujących rzeczy w okresie ostatnich 2 tygodni
PA1	Ostatnie szczepienie przeciwko grypie
PA2	Ostatni pomiar ciśnienia tętniczego krwi wykonany przez pracownika medycznego
PA3	Ostatnie badanie poziomu cholesterolu we krwi wykonane przez pracownika medycznego
PA4	Ostatnie badanie poziomu cukru we krwi wykonane przez pracownika medycznego
PA5	Ostatnie badanie kału na obecność krwi utajonej
PA6	Ostatnie badanie kolonoskopowe
PA7	Ostatnie badanie mammograficzne (radiografia sutka)
PA8	Ostatnie badanie wymazu z szyjki macicy
UN1 A	Niezaspokojone potrzeby w zakresie opieki zdrowotnej w okresie ostatnich 12 miesięcy z powodu długiej listy oczekujących
UN2 A	Niezaspokojone potrzeby dotyczące opieki zdrowotnej w zakresie zdrowia psychicznego
UN2B	Główna przyczyna niezaspokojenia potrzeb dotyczących opieki zdrowotnej w zakresie zdrowia psychicznego

PE1	Wysiłek fizyczny w pracy (zarówno płatnej, jak i wykonywanej nieodpłatnie)
PE2	Liczba dni w typowym tygodniu, podczas których osoba przemieszcza się pieszo między różnymi miejscami nieprzerwanie przez co najmniej 10 minut
PE3	Czas spędzony na przemieszczaniu się pieszo między różnymi miejscami w typowym dniu
PE4	Liczba dni w typowym tygodniu, podczas których osoba przemieszcza się na rowerze między różnymi miejscami nieprzerwanie przez co najmniej 10 minut
PE5	Czas spędzony na przemieszczaniu się na rowerze między różnymi miejscami w typowym dniu
PE6	Liczba dni w typowym tygodniu przeznaczonych na sport, zajęcia fitness lub rekreacyjną aktywność fizyczną, które powodują przynajmniej niewielkie przyspieszenie oddechu lub uderzeń serca przez co najmniej 10 minut
PE7	Czas spędzony na uprawianiu sportu, zajęciach fitness lub rekreacyjnej aktywności fizycznej w typowym tygodniu
PE8	Liczba dni w typowym tygodniu, podczas których osoba wykonuje ćwiczenia wzmacniające mięśnie
PE9	Czas spędzony w pozycji siedzącej w typowym dniu
DH1	Częstotliwość spożywania owoców, z wyjątkiem soków
DH2	Dzienna liczba porcji owoców, z wyjątkiem soków
DH3	Częstotliwość spożywania warzyw lub sałatek, z wyjątkiem soków i ziemniaków
DH4	Dzienna liczba porcji warzyw lub sałatek, z wyjątkiem soków i ziemniaków
DH5	Częstotliwość picia czystych soków owocowych lub warzywnych
DH6	Częstotliwość picia napojów słodzonych cukrem
DH7	Częstotliwość spożywania czerwonego mięsa
DH8	Częstotliwość spożywania przetworzonych produktów mięsnych
SK5	Stopień narażenia na dym tytoniowy w pomieszczeniach zamkniętych
AL1	Częstotliwość spożywania napojów alkoholowych w dowolnej postaci (piwa, wina, cydru, wódki i innych alkoholi wysokoprocentowych, koktajli, likierów, alkoholu domowej roboty itp.) w okresie ostatnich 12 miesięcy
AL2	Częstotliwość spożywania napojów alkoholowych w dniach od poniedziałku do czwartku
AL3	Liczba (standardowych) porcji napojów alkoholowych średnio w jednym z dni od poniedziałku do czwartku
AL4	Częstotliwość spożywania alkoholu w dniach od piątku do niedzieli
AL5	Liczba (standardowych) porcji napojów alkoholowych średnio w jednym z dni od piątku do niedzieli
AL6	Częstotliwość ryzykownego jednorazowego spożycia alkoholu (równowartość co najmniej 60 g czystego etanolu) w okresie ostatnich 12 miesięcy
SS1	Liczba bliskich osób, na których można polegać w razie poważnych problemów osobistych
SS2	Stopień zainteresowania i troski okazywanych przez innych ludzi
SS3	Łatwość uzyskania praktycznej pomocy od sąsiadów w razie potrzeby
IC12	Rodzaj relacji z osobą lub osobami mającymi problemy związane z wiekiem, chronicznymi dolegliwościami zdrowotnymi lub niesprawnością, którym respondent udziela pomocy lub którymi się opiekuje co najmniej raz w tygodniu
IC3	Liczba godzin w tygodniu, które respondent poświęca na opiekę lub pomoc osobie lub osobom mającym problemy związane z wiekiem, chronicznymi dolegliwościami zdrowotnymi lub niesprawnością

ZAŁĄCZNIK V

ZMIENNE KLUCZOWE, W PRZYPADKU KTÓRYCH STOSUJE SIĘ METODY IMPUTACJI STATYSTYCZNEJ, JEŻELI ODSETEK BRAKU ODPOWIEDZI PRZEKRACZA 5 %

MAINSTAT	Główny status na rynku pracy (samoocena)
HATLEVEL	Poziom wykształcenia (najwyższy ukończony poziom kształcenia)
HHINCOME	Bieżący miesięczny dochód netto gospodarstwa domowego
HS3	Ograniczenie aktywności z powodu problemów zdrowotnych

ZAŁĄCZNIK VI

SZCZEGÓŁOWE UREGULOWANIA I TREŚĆ RAPORTÓW JAKOŚCI

AKTUALIZOWANIE METADANYCH

Data włączenia elementu metadanych do bazy danych lub jego zmiany.

PREZENTACJA STATYSTYCZNA

1) **Opis danych**

Tytuł badania na poziomie krajowym, rok badania, link do strony internetowej badania.

2) **Systemy klasyfikacji**

Wersja klasyfikacji wykorzystanej w przypadku danych oraz wszelkie odstępstwa od europejskich lub międzynarodowych standardów statystycznych.

3) **Pojęcia i definicje statystyczne**

Wykaz pojęć i zmiennych, w tym kategorii odpowiedzi, które różnią się od standardowych definicji, z podaniem zastosowanych pojęć krajowych oraz wszelkich różnic między pojęciami krajowymi a odnośnymi standardowymi definicjami.

JEDNOSTKA MIARY

Jednostka, w której mierzone są wartości danych.

OKRES ODNIESIENIA

Okres czasu, do którego zgodnie z założeniem mają się odnosić mierzone obserwacje.

UPRAWNIENIA INSTYTUCJONALNE

Przepisy prawa, zbiór zasad lub inny formalny zestaw instrukcji przypisujące danej organizacji odpowiedzialność i uprawnienia do gromadzenia, przetwarzania i rozpowszechniania danych statystycznych.

POLITYKA UDOSTĘPNIANIA

Zasady udostępniania danych statystycznych wszystkim zainteresowanym stronom.

CZĘSTOTLIWOŚĆ ROZPOWSZECHNIANIA

Odstępy czasu, w jakich następuje rozpowszechnianie statystyk w danym okresie.

PRZETWARZANIE STATYSTYCZNE

1) **Dane źródłowe**

Opis źródła danych wykorzystanego do stworzenia operatu losowania (np. rejestr ludności, rejestr nieruchomości mieszkalnych, spis powszechny lub inne badanie), częstotliwość aktualizacji i rok ostatniej aktualizacji źródła danych oraz metoda użyta do uzyskania lub stworzenia operatu losowania. Jeżeli jako źródło danych wykorzystano inne badanie, należy podać nazwę tego badania.

W odniesieniu do schematu losowania:

- metody schematu losowania (np. prosta próba losowa; losowanie systematyczne; losowanie warstwowe; losowanie zespołowe, losowanie wielostopniowe, połączenie schematów). Jeżeli państwa członkowskie stosują losowanie warstwowe, należy zgłosić kryteria warstwowania i podwarstwowania (warstwowania podrzędnego). Jeżeli państwa członkowskie wykorzystują losowanie wielostopniowe, należy opisać stopnie losowania i prawdopodobieństwa wylosowania na poszczególnych stopniach (jednakowe, niejednakowe, proporcjonalne do wielkości). Jeżeli państwa członkowskie stosują połączenie schematów, należy opisać wykorzystane schematy;
- liczebność próby.

2) Zbieranie danych

Opis metod przeprowadzania wywiadu, w tym PAPI, CATI, CAPI, CASI, CAWI⁽¹⁾, metoda mieszana lub inne źródła, takie jak rejestry lub inne badania. Wymienić należy zmienne zbierane w oparciu o inne źródła.

3) Zestawianie danych

Każdy etap ważenia należy opisać osobno: wagi wynikające ze schematu losowania próby; dostosowanie wagi z uwagi na braki odpowiedzi, dostosowanie wagi z uwagi na zewnętrzne źródła danych, np. zastosowane metody kalibracji oraz poziom i zmienne użyte w dostosowaniu, wszelkie inne dostosowania wagi, np. obcinanie wag ekstremalnych – trimming, kodowanie górne (dolne) rozkładu wag w celu dostosowania z uwagi na wartości odstające, wagi ostateczne.

W przypadku imputacji należy wymienić wszystkie imputowane zmienne, opisać zastosowaną procedurę imputacji oraz wyjaśnić powody stosowania imputacji. Zgłosić należy liczbę imputowanych wartości jako odsetek łącznej liczby obserwacji.

DOKŁADNOŚĆ I WIARYGODNOŚĆ

1) Błąd próby

Wymogi precyzji są wyrażone w błędach standardowych dla wskaźnika określonego poniżej w akapicie trzecim, lit. c).

Państwa przedstawiają opis metodyki obliczania szacunków precyzji.

W przypadku wymienionych poniżej wskaźników liczbę respondentów (nieważoną), szacowany odsetek (ważony), błędy standardowe, przedział ufności 95 % (dolna i górna granica) oraz efekt schematu losowania (jeśli ma zastosowanie/dostępny) zgłasza się na poziomie krajowym:

- a) respondenci w wieku co najmniej 15 lat w dobrym lub bardzo dobrym stanie zdrowia (na podstawie zmiennej HS1);
- b) respondenci w wieku co najmniej 15 lat z długotrwałą chorobą lub problemem zdrowotnym (na podstawie zmiennej HS2);
- c) respondenci w wieku co najmniej 15 lat, którzy byli poważnie ograniczeni w wykonywaniu zwykłych czynności z powodu problemów zdrowotnych przez co najmniej 6 ostatnich miesięcy (na podstawie zmiennej HS3);
- d) respondenci w wieku co najmniej 15 lat, którzy byli hospitalizowani w okresie ostatnich 12 miesięcy (na podstawie zmiennej HO12);
- e) respondenci w wieku co najmniej 18 lat, którzy cierpią na otyłość (na podstawie zmiennych BM1 i BM2).

2) Błąd nielosowy

a) Błąd pomiaru

Opisać należy różne źródła błędów pomiaru, które mogą wystąpić w badaniu, w tym:

- opis i testowanie kwestionariusza,
- opis szkoleń w zakresie przeprowadzania wywiadów (np. liczba dni szkolenia, testowanie umiejętności przed rozpoczęciem prac w terenie (wskaźnik powodzenia itp.)),
- informacje o badaniach oceniających wpływ ankietera, takich jak powtórne wywiady, sprawdzanie zapisów, doświadczenia z podziałem próby (jeżeli są dostępne) oraz wyniki badań opartych na modelach (jeżeli są dostępne).

b) Błąd braku odpowiedzi

Jednostkowy brak odpowiedzi

- Państwa członkowskie obliczają wskaźniki braku odpowiedzi dla każdej metody zbierania danych oraz wskaźnik łączny.
- W przypadku państw członkowskich, które stosują kontrolowane zastępowanie jednostek w razie jednostkowego braku odpowiedzi, wskaźniki braku odpowiedzi oblicza się przed zastąpieniem i po zastąpieniu jednostek.

⁽¹⁾ PAPI – tradycyjny wywiad bezpośredni z wykorzystaniem formularza papierowego; CATI – wywiad telefoniczny; CAPI – wywiad bezpośredni wspomagany komputerowo; CASI – wywiad z wykorzystaniem kwestionariusza wypełnianego samodzielnie przy użyciu komputera; CAWI – wywiad internetowy wspomagany komputerowo.

- Podziały nie-respondentów według cech charakterystycznych i powodów braku odpowiedzi, na ile są dostępne.
- Opis środków przyjętych w celu skorygowania braku odpowiedzi.
- Jeżeli w przypadku jednostkowego braku odpowiedzi zgodnie z art. 6 stosowane jest kontrolowane zastępowanie jednostek, przekazuje się wskaźniki zastępowania, jak również opis metody wyboru jednostek rezerwowych, najważniejsze cechy jednostek zastępowanych w porównaniu z jednostkami podstawowymi, rozkład zastępowanych (podstawowych) jednostek według liczby prób kontaktu, stopień realizacji wywiadu oraz wynik realizacji kwestionariusza.
- Liczba jednostek, z którymi nawiązano kontakt przed zastąpieniem i po zastąpieniu.
- Liczba jednostek, które udzieliły odpowiedzi przed zastąpieniem i po zastąpieniu.
- Wielkość próby brutto, liczba kwalifikujących się i niekwalifikujących się jednostek oraz wielkość próby netto, w tym jednostek rezerwowych (osiągnięta wielkość próby).

Pozycyjny brak odpowiedzi

W odniesieniu do zmiennych dotyczących zdrowia wymienionych we wzorze metadanych w ramach tego tematu przekazuje się następujące informacje:

- odsetek osób, które udzieliły ważnej odpowiedzi (z wyjątkiem brakujących wartości) dla każdej zmiennej,
- odsetek osób z brakującymi wartościami (nieważony i przed imputacją) dla każdej zmiennej.

c) **Błąd przetwarzania**

Przekazuje się informacje dotyczące wszelkich błędów w przetwarzaniu danych, które wynikają z błędnego wdrażania prawidłowo zaplanowanych metod, oraz ich wpływu na ostateczne wyniki zbierania danych. Przedstawić należy główne błędy wykryte po zakończeniu zbierania danych.

Opis kontroli jakości, takich jak kontrole wprowadzania i kodowania danych, oraz procesu edytowania danych.

Należy opisać procedury imputacji. Przekazać należy informacje dotyczące wskaźnika imputacji obliczonego jako odsetek obserwacji imputowanych (dla każdej zmiennej) w łącznej liczbie obserwacji.

REWIZJA DANYCH

1) **Rewizja danych – strategia**

Przedstawić należy informacje na temat strategii opracowanej w celu zapewnienia przejrzystości upowszechnianych danych, zgodnie z którą zestawione dane wstępne są następnie poddawane rewizji. Rewizję danych należy zgłosić.

2) **Korekta danych – praktyka**

Harmonogram rewizji.

Główne powody rewizji i ich charakter, jak np. dostępne nowe źródła danych i nowe metody.

Wpływ rewizji na wskaźniki.